



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho
 REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO—Rua 19, n.º 62—ESPINHO
 PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
Benjamin da Costa Dias

ADMINISTRADOR—AMÉRICO FERNANDES DA SILVA
 Comp. e imp. na TIP. POPULAR—R. 33 n.º 486—ESPINHO
 POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

Tradição, Regionalismo e Fé!

Festas da Senhora da Ajuda—carinhosíssimas festas da nossa terra

Nós, que de muito perto e com a melhor atenção acompanhamos sempre os caprichos e porfiados trabalhos da Comissão promotora dos grandes festejos a Nossa Senhora da Ajuda, sem a acção inteligente da qual, acção desinteressada, baírrista e amiga, não seria possível levar a efeito esta tradicional romaria, nós não podíamos nem devíamos deixar de prestar sincera homenagem a esses abnegados baírristas que constituem a Comissão das Festas deste ano.

Organizada e patrocinada, como temos dito, pelo nosso jornal, a sua missão foi cumprida fielmente, abnegadamente, sem desfalecimentos e tergiversações, tendo apenas como divisa o Bem de Espinho, por cuidado extremo o seu regionalismo, por preocupação natural a manutenção da sua fé—grandiosamente expressa no seu amor à Virgem, à sua melhor protectora, a Nossa Senhora da Ajuda, a Nossa Senhora de Espinho!

Os homens que judiciosamente assim trabalharam, *homens bons*, positivamente, deste pequeno torrão da beira-mar, com justiça merecem o nosso mais caloroso aplauso, um muito obrigado geral de todos os forasteiros, um reconhecimento sentido de toda a terra espinhense! Honra lhes seja, pois!

Cheias de luz, cheias de carinho, de movimento, de vibração e de amor, as Festas da Ajuda af estão de pé, firmes, altissonantes e grandiosas, mau grado de alguns que não querem compreender as em todo o seu característico significado, com a boa vontade dos verdadeiramente sensatos, que não regatearam a sua cooperação,

cooperação aliás racional, lógica, concludente.

E Espinho está em festa! Espinho de amores e de canções, de pregões e de vareiras, de pescadores e da beira-mar, de festas e romarias! Espinho canta, Espinho ri, Espinho folga, porque Espinho verdadeiramente Espinho, o todo recôndito da sua alma popular necessita de vivacidade, de expansão, de alegria, de divertimento são e feliz!

Espinho está em festa e com ele a alma das romarias de Portugal!

A nossa Romaria tão linda—a Romaria bñdita de Espinho!

—«Romaria vem de Roma, que era o lugar aonde se ia venerar a virtude heroica dos que tudo davam ao amor de Deus e à sua Religião, passando depois a significar adjunto de feis que num local religioso estacionam para celebrarem ou honrarem servos de Deus que à santidade sacrificaram a própria vida. Honrar, venerar e pedir —eis o sentido das romarias, como se compreendem e elas devem ser. Honrar a Deus nos santos, venerar os santos em Deus e pedir graças e mercês por intermédio deles.»

E Espinho e os seus forasteiros, divertindo-se, rezam por isso comovidamente à sua excelsa Senhora, numa enternecida saudação à passagem do seu luzente andar pela beira-mar franca e rissonha, Espinho canta e reza com a sua alma carinhosamente popular e ardentemente cristã—e com ele canta e reza também a alma vibrante de Portugal!

Ministro do Comércio

No passado domingo, cerca das 13 horas, chegou ao nosso Campo da Aviação, num trimotor da «Luftansa», o sr. dr. Costa Leite (Lumbrães), illustre ministro do Comercio e Indústria.

Sua ex.ª era aguardado no aerodromo pelos srs. Eduardo de Albuquerque Quadros Corte-Real, digno administrador do concelho e presidente substituto da nossa Câmara que representava o sr. dr. Castro Soares, que se achava incomodado, dr. Alfredo Corte-Real, conselheiro municipal e comandante do terço local da Legião Portuguesa, Manoel N. Casqueiro, delegado do comando distrital da L. P., capitão Adelino Santos, comandante da carreira de tiro de Espinho, tenente Santos, comandante da secção local da Guarda N. Republicana e outras individualidades de destaque desta vila.

Obras Municipais

Estão quasi concluídos os trabalhos de repartição da estrada de Guetim.

Brevemente começará a pavimentação, a paralipipedos, da estrada de Anta, obra cuja necessidade e urgência já temos salientado, seguindo-se a reparação da estrada de Paramos.

Assim vai a nossa vercação cumprindo, à medida do possível, o que prometeu, reconhecendo ser de absoluta justiça.

Também está quasi concluído o pavilhão de retretes que a Câmara mandou construir no mercado semanal. E' pena que não possa já funcionar nestes dias de festa em que tanta falta fazem.

guiu de automovel para a Granja, em visita a sua família.

ABASTECIMENTO DE ÁGUA

O artigo que publicamos neste lugar no número transacto, firmado pelo nosso prezado colaborador e distinto engenheiro sr. A. Xavier da Fonseca, carece de alguns esclarecimentos que, por falta de espaço, não inserimos no mesmo número.

E' muito para louvar o interesse manifestado pelo illustre engenheiro que aqui esteve a descansar algum tempo das fadigas do espinhoso cargo que exerce na Câmara Municipal de Viseu, em face do problema em epígrafe. No entanto, da leitura do seu artigo conclui-se que s. ex.ª desconhece a natureza dos terrenos do nosso concelho e do mesmo modo as possibilidades de abastecimento.

Recordando o estudo geológico feito pelo também distinto engenheiro sr. Rui de Serpa Pinto, podemos garantir a dificuldade de encontrar nas proximidades desta vila o manancial suficiente para abastecer a sua população.

A Câmara está a proceder a sondagens para aumentar o caudal da nascente já explorada em Caçufas cujo volume ascende apenas a 250.000 litros em 24 horas.

Não pode alterar de momento as obras delineadas na primeira nascente porque elas sofreram a aprovação do Estado e a sua execução é por êle fiscalizada.

Sabemos que para prover às instantes necessidades do publico, este ano mais agravadas pela extraordinária estiagem ocorrida em todo o Pais, pois há noticias de terem secado muitas nascentes abundantes, a Câmara vai procurar abastecer rapidamente os fontenários por um processo que estuda neste momento.

De facto, tem havido falta intermitente de água, mais notória porque secaram muitos poços dos quais era consumida por necessidade.

A-pesar-disso, do registo nosológico constam raríssimos casos de afecções tifo-paratíficas, dando-se até o facto curioso de o maior numero ter sido trazido de fora do concelho pois aqui se conhecem apenas casos esporádicos sem caracter endémico.

Não se justifica qualquer receio sobre o estado sanitário de Espinho que, podemos garantir, é bom em contraste com o de muitas localidades de que temos conhecimento.

Podem os amigos de Espinho ter a certeza de que Espinho terá para o próximo ano água boa e abundante como exige a hygiene e salubridade públicas.

ANIVERSÁRIO DO CONCELHO

Se há povoações que se possam ufanar da sua existência, raríssimas terão tantos motivos para isso como a nossa encantadora terra.

Esta hoje famosa praia de Espinho elevada à categoria de concelho em circunstâncias talvez únicas para o que os seus esforçados fundadores tiveram de vencer uma formidável opposição política movida pelos senhores da Feira, não obstante ter sido abandonada a si própria pelos poderes centrais de então, mostra, como poucas terras do País, que tem sabido tirar partido da sua autonomia administrativa nestes quarenta anos de existência fecunda e honrosa.

A parte uma ou outra excepção, os homens que têm dirigido e administrado o nosso concelho, são crédores da estima e gratidão dos espinhenses porque todos tem feito o que tem podido pelo progresso, pelo engrandecimento e prosperidade deste pequeno mas importante município, hoje um grande centro comercial e industrial e uma das mais atraentes e sedutoras estâncias de turismo de Portugal.

Na próxima quarta-feira, 21, passa e seu 40.º aniversário.

Espinho, hoje em festa ruidosa em honra da sua pa-

“O DIA INFANTIL”

Será dedicado às Festas do aniversário do Concelho e em beneficio da Creche de Espinho

E' no próximo domingo, como referimos no passado número do nosso jornal, que vai realizar-se, no Parque de Patinagem da nossa Vila, a encantadora e já almejada festa de crianças, brilhantíssima organização de João C. Vasconcelos e Alvaro Tamagnini Barbosa, a qual atrairá àquela agradável recinto toda a numerosa petizada espinhense e da nossa colónia balnear, já pela incomparável alegria que sentirá, desde pela manhã, construindo artística e pacientemente os seus trabalhos de areia, na praia, os quais terão a devida apreciação e respectiva classificação, bem como exibindo-se e colaborando nas diversões da tarde, no Parque de Patinagem, já pelo alto e valioso significado moral da sua Festa, na qual, brincando, distraído-se, entreteendo-se, ajuda a sua irmã pobrezinha—a criancinha da Creche, para que tenha, lá, onde procreta o alimento que em casa não tem, mais um pouquinho de conforto, umas horas mais alegres, mais humanas, mais amigas. A criança—ajudando a criança! Eis o lema da Festa de domingo, 25, absolutamente inalterável, — para isso tem o nosso patrocínio—finalidade simpática, digna de registo e que merece o melhor relêvo.

—As inscrições das crianças far-se-ão a partir da próxima terça-feira, 20, no Parque de Patinagem, das 16 às 19 horas, próximo dum pequeno gabinete junto à Cabine sonora, onde se encontrará um dos organizadores e que prontamente atenderá todas as ex.ªs famílias que, para tão simpática e altruística festa, vão, com certeza, no seu maior número, interessar-se a valer.

—Como também já anteriormente dissemos, *O Dia Infantil* será dedicado ao aniversário da fundação do Concelho de Espinho, presidindo a esta Festa distintas individualidades em destaque no nosso meio.

O Dia Infantil constará de inúmeros atractivos, todos êles inéditos, números escolhidos, modernos,—números verdadeiramente n.ºs 1—e que os organizadores só querem tornar públicos em programa que fornecerão,

Espectáculos e Festas do Casino

Foram, de facto, duas noites originais e de sensação as de sábado, 10, e domingo, 11, no Salão Nobre do Casino, com o grande animador e apreciável artista Erico Braga, na Revista em 1 acto e 3 quadros, «Carica», que obteve fartos aplausos principalmente no último quadro, todo êle cheio de vida, de modernismo e de alegria.

Fernanda de Sousa foi sugestiva e interessante na comêre «Maria-Sol», Maria

em primeira mão, nuns pequenos folhetos-reclame, a distribuir por toda a Vila nos primeiros dias da semana que vai entrar.

Desde já anunciaremos, no entanto, que, na tarde do próximo domingo, o *Dia Infantil* terá uma alegre e mexida gincana infantil, de automóveis, parte que *marcará*, sobremaneira, nesta elegante festa do Parque de Patinagem, havendo multissimas outras diversões, todas elas atraentíssimas, disputando-se três curiosas e interessantes taças assim denominadas—*taça do Grande Casino de Espinho*, *taça «Rink» de Patinagem*, e *taça «Defesa de Espinho»*, havendo também muitos outros prémios, quasi todos de apreciável valor educativo.

As taças serão disputadas em originaes números do *Dia Infantil*, os quais serão com toda a oportunidade anunciados.

—Como também já anteriormente dissemos, *O Dia Infantil* será dedicado ao aniversário da fundação do Concelho de Espinho, presidindo a esta Festa distintas individualidades em destaque no nosso meio.

do Rosário, Maria Ema e Aida Uitz formaram um soberbo conjunto com a colaboração das 6 coristas «Carrioca». José Gambôa houve-se correctíssimamente.

Frederico Valério dirigiu com proficiência a orquestra, o guarda-roupa, de Lisboa, impunha-se devéras e o todo coreográfico era muito vistoso e de grande valia.

Foram vinte números de música que ficaram, que comêre «Maria-Sol», Maria

droeira—N.ª Senhora d'Ajuda,—conservará as suas galas até quarta-feira para que a abençoada data seja comemorada com o regosijo e galhardia a que faz juz.

E, ao evocar a data máxima da nossa querida terra, o seu afeiçoado jornal, modestamente mas com toda a sinceridade, presta merecida homenagem á memória sagrada dos illustres fundadores do concelho, dos homens a quem Espinho deve a sua autonomia administrativa e a sua prosperidade de hoje.

Foram êles o Dr. António Augusto de Castro Soares, primeiro presidente do município, Augusto de Oliveira Gomes, Henriques Pinto, Alves Brandão, Marquês da Graciosa, Conselheiro Correia Leal e outros que agora não ocorrem mas para quem vai igualmente o preito da nossa gratidão.

E seja-nos lícito sattdar nas pessças do sr. Dr. Augusto Braga de Castro Soares, actual presidente da nossa Câmara, Conde de Proença a Velha (D. Lufs) e Fernando de Miranda Gomes, os descendentes illustres dessa brilhante pleiade de amigos de Espinho que jamais deve ser esquecida de todos os espinhenses.

FOSFOREIRA PORTUGUESA

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

Festã artistica

Ricardo Malheiro, o estimado director de sala do Grande Casino, realiza na próxima quinta-feira, 25, a sua festa artistica.

Cabine sonora

E' muito louvavel a maneira gentil como a gerência da «Cabine Sonora» desta Praia, da qual é concessionária a firma Arnaldo Trindade & C., do Pôrto, vem exercendo a sua missão, procurando, a par dos seus reclamos, proporcionar ao publico a audição de boa musica, procurando ser útil à população e aos organismos locais.

Rusga da Estrada

Este novel e simpático agrupamento do logar da Estrada, da freguesia de Anta, que tem obtido varios premios nas festas onde se tem apresentado, exhibe-se hoje, ás 10 horas da manhã, no Parque de Patinagem da nossa Vila.

Programa dos festejos

Para hoje—concertos musicais, saber: No Parque da Feira—das 10 ás 11, bandas de Revelhe (Fafe) e Matozinhos-Leça; das 11 ás 13, Revelhe e S. Tiago; das 15 ás 17, Revelhe e Matozinhos-Leça; das 19 ás 21, Revelhe e S. Tiago. No arraial (Parque João de Deus)—das 13 ás 15 horas, Banda Oliveira de Frades. No Largo da Graciosa—das 10 ás 11, B. V. de Espinho; das 11 ás 13, Matozinhos-Leça; das 15 em ante, até ás 2, B. V. de Espinho. Na Rua 8—das 10 ás 11 e das 17, Banda de S. Tiago; das 19 ás 21, Matozinhos-Leça. Na Esplanada—durante o dia, Banda de Guifões; á noite, Banda O. de Frades. A's 15 horas—fogo japonês; ás 18 horas, procissão, que percorrerá o seguinte itinerário: Rua 23, planada, ruas 19, 18, 23, 8 e 11. Na Esplanada—comovente saudação a N. S. d'Ajuda, pelos peões de Espinho e Matozinhos-Leça aos mesmos. A's 23,30—sessão de fogo de artilharia do pirotécnico Libório Joaquim Fernandes, de Lanhas. Amanhã, desde as 10 até ás 24 horas: No arraial—Banda de S. Tiago. Na Rua 8—Banda de Loureiro, com iluminação até á meia-noite. terça e quarta-feira, continuado arraial.

Leilão de Penhores

Realizar-se-á, no dia 27 de outubro próximo, leilão de penhores em atraso de juros de mais de seis meses na casa prestamista á Rua 27 n.º 410, nesta Vila. Couto & Oliveira Ld.ª

Quando se pergunta se, enquanto houver uma nuvem de desagrégao interior, os portugueses sem trabalho nem pão, a Revolução pode continuar?

Salazar PADARIA CENTRAL... Defesa de Espinho. A venda no Quiosque Reis.

Festivais populares

Eleição da «Rainha das Fábricas» no Campo do «Sporting»

O Sporting Club de Espinho levou a efeito no passado domingo um atraente festival popular, no Campo da Avenida, que ali levou grande número de assistentes, o qual teve como principal motivo a eleição da Rainha das Fábricas de Espinho, constando ainda de varias provas, como corrida de cântaros, de sacos, luta de tracção e outras. Foi reeleita a mesma operária do ano passado, Albertina Piedade Ferreira, da Fábrica «Luso-Celuloide», que ganhou a taça «Comércio e Indústria, a qual estava destinada à fábrica que conseguisse maior número de pontos nas provas disputadas. Outras Fábricas da nossa Vila concorreram ás provas deste curioso festival, tornando-o bastante atraente e colorido.

Casa - Compra-se

Proposta com preço, em carta dirigida a A. S., Redacção deste jornal.

CORRESPONDÊNCIAS

ESMORIZ, 7-9-938

Bailes—Na noite de domingo, 4, realizou-se nesta Praia, o anunciado «Baile da Boneca», que decorreu com o máximo entusiasmo e cujo êxito ultrapassou a expectativa da Comissão de rapazes que, tão louvavelmente, levou a efeito esta reunião festiva. Ao Salão Nobre do Café da Praia acorreram todas as famílias que aqui se encontram a veranejar, e, de entre a muitissima assistência, tomamos nota das seguintes senhorinhas: Olinda e Silvina F. Alves, Carminda e Assunção A. de Souza, M.ª Helena Amaro, M.ª de Lourdes e Paulina P. de Almeida, M.ª Ferreira de Sá, M.ª Gomes de Oliveira, Rosa do Carmo Ribeiro, Rosária Rodrigues Marques, Angelina Romeira da Silva, Preciosa de Souza Marques, etc. e dos senhores: António F. Alves, drs. José de Menezes, Estevão de Menezes, Mário Pericão, Manuel A. da Costa Lemos, Prof. Manuel Marques de Sá, Luis da Silva Dias, Oliveira P. de Almeida, Mário F. Alves, José de S. Lopes, Salvia no F. de Souza, Joaquim Cadinha, António Gomes, João Biscatão, e das famílias: António Alves da Rocha, António G. da Silva Barra, João Baptista B.ª Duarte, Valentim de S. Marques, Joaquim Marques da Silva Rôla, António P. Ferreira Barreiro, Manuel Marques da Silva (Peralta) etc. Este luzido Baile foi abrilhantado pela excelente Orquestra Jazz-Brandense e dirigido pelo Sr. Prof. Manuel Marques de Sá. Dançou-se animadamente até alta madrugada e da elegante reunião, que teve tui o carácter de intimidade, ficaram-nos gratas recordações. — A Comissão Executora deste baile comunica-nos que, em seguimento do programa que se propôs, no próximo domingo, 11 do corrente, terá lugar, no mesmo Salão e á mesma hora, outro baile que se chamará o «O Baile das Conchas». Está despertando muito entusiasmo e prevê-se que não terá menos brilho que o anterior.

Partidas Retirou-se desta Praia para Grijó, com sua familia, o Sr. Dr. Manuel Ramos, distinto clinico naquela localidade. — Retirou-se hoje, para Lisboa, onde reside, a gentil senhorinha Maria Helena da Silva Amaro.

Falecimento Vencida por pertinaz doença, faleceu no domingo último, na residência de seus extremos pais, a menina Maria José Borges Ribeiro, de 15 anos, dilecta filha do nosso amigo sr. Vitorino Ribeiro Jr. estimado comerciante nesta praça, e da sr.ª D. Ana Alves Borges.

Realizou-se o funeral pelas 19 horas do dia 5, com assistência de inúmeras pessoas, pois a ex-inta era geralmente estimada. A familia enlutada aqui deixamos expressos os nossos sentimentos pêsames.

C. Defesa de Espinho. A venda no Quiosque Reis.

VIDA DESPORTIVA

Afonso Henriques

Eis um nome bastante conhecido em Espinho, mas talvez desconhecido de meios desportistas espinhenses.

Não é como grande e importante industrial, que lhe queremos prestar homenagem, mas sim como adepto de tudo quanto se relaciona com educação física ou desporto em geral.

O sr. Afonso Henriques é sócio do Sporting Club de Espinho e para ele tem contribuído com voluntarias ofertas, quer materiais, quer monetárias.

E' um dos poucos adeptos de Foot-Ball que acompanha o seu clube para fóra da terra e não o abandona em sua casa.

Ainda o ano transacto deu provas disso, e com certeza todas as pessoas que saíam com o Sporting Club de Espinho, viam na terra a visitar o automóvel da Fábrica Luso-Celuloide.

Este ano o sr. Afonso Henriques continua na obra de ajudar o seu clube, e para principiar ofereceu aquê, aproximadamente, 130 medallias, douradas e prateadas.

E' preciso saber-se ser desportista, e o sr. Afonso Henriques sabe sê-lo, não o pratica físicamente, mas sim material e moralmente.

Não temos tido intimidade com ele, senão com certeza teriamos muito a dizer.

Oxalá que o sr. Afonso Henriques continue a ser um grande animador do Sporting local, e que todos os que se dizem desportistas o imitem na sua obra de auxiliar e animar.

Nem tudo o que luz é ouro, e nem todos os que jogam são desportistas ou sabem sê-lo.

CARLOS DE SOUSA DIAS

Enfermeiro diplomado pela Escola de Enfermagem do Hospital da Misericórdia do Pôrto Pôsto de Enfermagem—Rua 14 n.º 648—ESPINHO

Leitão assado

Autêntica especialidade da Bairrada assado e preparado com o maior asseio e limpeza. Encarrega-se de preparar para qualquer dia e hora útil.

Vendas por junto e a retalho. Desconto para revenda. Depósito geral: Dias & Irmão, Suc. Telefone n.º 8 ESPINHO

Dias & Irmão, Suc. Alta Costura Atelier de Modas «Maria Brandão»

Maria Brandão comunica a todas as suas estimadas clientes que mudou as suas instalações para a Rua 14, n.º 1050, aonde espera continuar a merecer as suas visitas.

Casa—Vende-se

em conta, a da rua 9, n.º 477, desta vila, com terrenos anexos. Barros—Rua do Mousinho da Silveira, 163—1.ª—Pôrto.

Nesta redacção também se informa.

Futebol

Abertura da Epoca

Realizam-se hoje dois curiosos desafios de futebol, no Campo da Avenida, para inicio da epoca na nossa Vila, sendo os encontros entre a equipe da Fábrica de Calçado Minerva e a Atlas, do Pôrto, ás 14,30 horas, seguindo-se um outro entre as 1.ªs categorias do Sporting Club de Espinho e o Vilanovense.

O festival a favor dos pobres

Realizou-se, como anunciamos, na última 4.ª-feira, um interessante festival desportivo, no Parque de Patinagem, a favor dos pobres de Espinho, o qual rendeu cerca de 565*00 escudos líquidos, constando de dois desafios—de Volley-Ball e Basketball.

Resultados: Volley-Ball—Aveiro venceu o grupo local por 3-0 Basketball—10-9 a favor do grupo de Aveiro.

Os grupos eram assim constituídos: Volley-Ball Aveiro—Duílio, João, António, Vasconcelos, Alberto e Cura. Espinho—Alexandre, Manecas, Loureiro, Carlos, Gil e Jerónimo. Basketball—Aveiro—Vasconcelos e Cura, António, Duílio e Alberto. Espinho—Manuel e Viseu, Mateiro, Nobre, e Augusto.

Patinagem

Promovido pela Associação Académica de Espinho, realiza-se no próximo dia 23 do corrente, ás 9,30 em ponto, no Parque de Patinagem um grandioso festival desportivo, com números sensacionais, inéditos em Espinho.

Como é uma organização de estudantes é de esperar farta concorrência.

Tabacaria Romeu

de Filipe Rodrigues Vito Rua 49—n.º 299—301 Representante da Tabacaria Beirão, agência e estação de serviço da PHILIPS PORTUGUESA. Oficina de reparação de T. S. F.—Laboratório de fotografias Amador—material eléctrico—perfumaria, papelaria e bijuteria. — Camisas, fazendas e gabardines—Vendas a pronto e a prestações.

Esteiras e cadeiras para Praia

Encontram-nas v. ex.ªs na fábrica de Viuva de António Fernandes de Souza & Filhos com estabelecimento de vendas na rua 18, próximo à Igreja, assim como espanadores, escovas e vassouras em todas as qualidades—piaçaba, cerda, crina, fibra, etc.

Premiada com medalhas de ouro na Exposição Industrial Portuguesa.

Prevenimos os nossos ex.ªs clientes que a nossa fábrica não tem filiais.

ATENÇÃO RÁDIOS PHILIPS os mais nitidos e perfeitos Vendas a prestações e a pronto pagamento nas melhores condições. Ninguém compre sem consultar os ÚNICOS AGENTES NO CONCELHO DE ESPINHO Dias & Irmão, Sucrs. ESPINHO

TERRENOS NO MELHOR LOCAL DE ESPINHO Vende-os a C. E. U. (Companhia Edificadora Urbana), em lotes de dimensões estudadas, no quarteirão formado pelas ruas 11, 26, 15 e 24 (Estrada Nacional n.º 28). Pagamento em prestações mensais Dirigir-se à rua 11 n.º 438—ESPINHO

LUGIL-BAR Baixos do Grande Hotel-Palácio—Avenida 8 Estabelecimento com todos os requisitos modernos—Completa variedade de refrescos ao natural, para o que dispõe de aparelho próprio, cervejas, etc. Nesta casa serve-se o afamado «Café Nicola» Sucursal do acreditado CAFÉ GIL (Rua 19—próximo à Praia)

Quere V. Ex.ª jantar ou ceiar bem e barato? Vá ao Restaurante do Casino Jantar com vinho — 16\$00 Explêndida ceia — 10\$00 No PAVILHÃO CHINEZ Sempre bebidas geladas e mariscos. No BAR-TERRASSE (Baixos do Casino) Café e cervejaria, etc. MARIO BORGES, L.ª—ESPINHO

FOSFOREIRA PORTUGUESA

TEATRO ALIANÇA

Hoje, ás 4 da tarde e 10 da noite, apresenta:

O TREVO DE 4 FOLHAS

Sensacional fonofilme português com Nascimento Fernandes, Beatriz Costa e o grande actor brasileiro Procópio Ferreira

Filmes da semana: 2.ª feira, 19—Ver, Ouvir e Calar; 3.ª 20.—Preludio de Amor; 5.ª, 21.—Maria Walewska; 5.ª 22.—Areo Iris no Rio; 6.ª, 23.—O Grito de 1938; sábado—A Mania do Cinema

Propagar a excelência dos produtos da Fosforeira Portuguesa é uma obrigação de todo o espinhense.

Exames de admissão ao Liceu Professora competente lecciona um número limitado de alunos, a preços razoáveis, desde 7 de Outubro em diante. Matrícula aberta desde já. Diz-se na Rua 14 (Edifício da Escola Feminina).

COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Praia de Espinho

Avenida 8—Telefone 60

Curso geral e complementar dos Liceus e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio, mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais Do próximo Outubro em diante começará a funcionar, neste Colégio, a 7.ª classe dos Liceus

Fabrica de Fiação de Espinho
Fios de seda e algodão

J. Rodrigues Cordeiro & C.ª

Telefone, 6545—PORTO

Telefone, 97—ESPINHO

Padaria Primorosa

DE—AFONSO FERREIRA GAIO
Pão de trigo e de milho
Especialidade em fabrico de pão de milho.
— ESMERO E ACEIO —
Rua 14 n.º 863—ESPINHO

GRANDE PENSÃO MIMOSA

Rua Bandeira Coelho, 409
e Rua 18, n.º 358—ESPINHO
Instalada no magnifico prédio da União Comercial de Espinho e anexa aos negócios de J. Luiz Teixeira
Cómodos aposentos, bom tratamento e diárias muito acessiveis.

A. TRINDADE

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos Vendas por junto e a retalho
880, AVENIDA 8, 886-Retem 80, Rua 29, 82
Caixa Postal n.º 4—Telegramas-FERRO TELEFONE, 39
ESPINHO

Construtor Civil

Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantas para prédios. Carpintaria
MANUEL FRANCISCO PEREIRA
RUA 22 N.º 410
ESPINHO

A. CONSTANTE PEREIRA

—AD JOGADO—
Rua Dr. Souza Viterbo 8-1-
PORTO
Rua 41 n.º 438 — ESPINHO

Vinhos de Pasto

José Tavares de Oliveira & C.ª L.ª

ESPINHO—Rua 16
1223—Telefone, 62
GAIA—Rua Barão
do Corvo, 401—
Telefone, 3400

PORTO—Rua da Estação, 203—
Telefone, 287

TORRES VEDRAS—
—Bairro das Covas

Farmácia HIGIENE

(Antiga Farmácia Fontoura)

Dirigida por Domingos A. de Oliveira

Licenciado em Farmácia pela Universidade do Porto
Especialidades nacionais e estrangeiras
Arriamento esculpido de todo o receituário por pessoal competente

Rua 49, 395 e 395 — Telefone, 92—ESPINHO



PADARIA CENTRAL

— DE —
Gaio, Duarte & C.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo Valongo.
Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica e acciada de Espinho
As melhores instalações do género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23 — ESPINHO

Pensão do Porto

DE—

José Monteiro de Lima

Avenida 8—(esquina da rua 25)
ESPINHO

Esplêndida mesa e bons quartos
Pensões permanentes e refeições
avulsas — Preços módicos

CONFEITARIA IDEAL

Avenida 8

«Em frente à estação de Espinho-Praia»

Telefone, 64—ESPINHO

Sucursal e depósito dos afamados bôlos da Casa Sameiro de Oleiros
Casa especial em chás finos, primoroso serviço de chá e bôlos

Deocleciano Alves Dias

Vinhos de pasto, aguardentes e azeitonas por junto.

Artigos de primeira qualidade

Armazem e escritório:

Rua 26—n.º 216 a 222—Telef. 301

ESPINHO

Fábrica Progresso

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª, L.ª

Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida

TELEF. 27 — ESPINHO

Henrique Balona

Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeite por junto.

Especialidade em vinhos de pasto aas melhores procedências

Materiais de Construção

Rua 48 n.º 4077 — ESPINHO

Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

Rua 48 n.º 885 a 887—Rua 27 n.º 45 a 47

TELEFONE, 53—ESPINHO

Casa SILVA PENA

CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS—S. Paulo

(Recebido directamente do agricultor)

Torrefacção e Moagens Electrificadas

Vendas ao Público e a revendedores

Rua 19 n.º 294—ESPINHO

TELEFONE, 75-E

DROGARIA ANDRADE

— DE —
FERNANDO TEIXEIRA DE ANDRADE

RUA 14—ESPINHO

Alcool, Agua-raz, Alvaídos, Oleos, Secantes, Vernizes, Colas, Cera, Parafina, Amoniaco, Carbonilo acidos, etc., etc.

Preços especiais para quantidades

REPRESENTANTES: Esmaltes—Duco Dulux—Anilinas L. B. Holliday & C.ª

BONANÇA

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros

AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE AOS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO

AGENTES

José M. da Silva & Sobrinho

Correspondentes Bancários Depositários de Tabacos e Fósforos

LADINHA & COUTO

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas

VENDAS POR JUNTO

Armazem e escritório: Rua 2, 436 a 440

(Em frente ao mercado)

TELEF., 52—CAIXA POS. AL. 14
ESPINHO

METALÚRGICA DE ESPINHO

de Oliveira, Martins & C.ª L.ª

— Oficina: R. 37—Telef. 44—ESPINHO

Reparação de todas as máquinas agrícolas, Frezagem de roçagem e variados trabalhos frezificados. Agentes de Oleos e Gases Atlantic e Shell e de pneus e de ar Fish. Montagem e reparação Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.



Máquinas «PFAFF»

A rainha das máquinas de costura
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata

A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas

Economia de 350 a 500 escudos
As maiores facilidades nos pagamentos

Curso permanente e gratuito de Bordados à máquina

Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas

FAUSTO NEVES & C.ª

Rua 19—ESPINHO

Fabrica de Rolhas de Cortiça

Casa fundada em 1894

José Dias Coelho

Cork Manufacturer & Exporter
Discos, Quadros, Palmilhas, Aparas, Cortiça Virgem, e congratulado

Bouchons, Disques et Liège

Premiada nas exposições do Palácio de Cristal Portuense 1903-1904 e de S. Luiz (E. U. A.) 1914

Telef. 72 Tegr.: Dias Coelho
Espinho (Portugal)

CAFÉ MODERNO

DE ELIAS PEREIRA TAVARES

RUA 19 ESQUINA DA RUA 62

O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO

Confortável sala de Chá. Experimente. Ex.ª a finissima qualidade do nosso Café que servimos à mesa e vendemos a peso.

Chocolate, leite, cacau, etc. — Os pequenos almoços do Café Moderno jamais esquecem.

BEBIDAS OELADAS

GAIO, DUARTE & C.ª

445, R. 19 n.º 451—ESPINHO

ARMAZÉM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.

SABOARIA ATLANTICA

Societários Gerentes

Síndicos em Espinho da Cerejeira

ESTRÉLA

Telegrama: MARTINHO—Telef. 16 ESPINHO

Estima, Valente & Ca

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de figo

—Aplainadas e marcadas—

Telefons ESPINHO, 28 — Telegramas-ESTIVALENTE

ESPINHO

FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

M. P. Moreira

Rua 49, 400 a 406 — ESPINHO

TELEFONE, 31

Guarda-sois grandes para praia, campo e bar

serração a Vapor da Ponte de Anta

DE FRANCISCO RODRIGUES DE CASTRO & FILHOS, L.ª

Soalhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria

TELEFONE, 67

ESPINHO

LEÃO DO CAFÉ

Rua 19 N.º 311

Telefone 88—Espinho

(Sede do Porto)

Leão do Café é a casa que

Ex.ª devem preferir, por

a que possui o maior sortido

o menor preço.

O Café do Leão do Café é

Prová-lo é preferir-lo.

Casa de Saúde de Espinho

Dr. Gomes de Almeida

Medico Cirurgião

Consultas das 15 ás 20

MANOEL AUGUSTO DE CASTRO

Especialidade em pão pódre

Bólos de S. Bernardo

Confeitaria e Frutas

Fabrico esmerado em bólos e doces Regionais

Vinhos finos e águas minerais

Rua 19-196—ESPINHO

RUY DE PIRA

Advogado

L. de S. Domingos 32-A-1.º

PORTO

COMPANHIA DE SEGUROS «O Trabalho»

Sede: RUA JOSÉ FALCÃO, 211-PORTO

Seguros contra incêndios, acidentes pessoais, acidentes no trabalho, automóveis, etc.

AGENTE EM ESPINHO

Carlos Rocha

Farmácia Central

PENSÃO DEMÉTRIO

Rua 4—ESPINHO—Tel. 98

Casa situada à beira-mar, que funcionou em 1937, com plantação dos seus Ex.ªs Hospedes, reabriu este ano com importantes melhoramentos.

Otimo tratamento por preços os mais acessiveis.

O proprietário, Demétrio Pinto

FAUSTINO, COUTO & C.ª

Armazens de mercearia, farinhas, cereais e gorduras

VENDAS NAS MELHORES CONDIÇÕES DO MERCADO

Rua 48-659 e 665 — Telefone, 45 — ESPINHO

COLÉGIO DE N. S.ª DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e Externas

RUA 31 — TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu—com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música—com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas. O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais

(Acendendo aos pedidos de alguns Pais, aceitam-se meninos até aos 12 anos)

Pedir prospectos á Direcção